A°. 1802. N°. 42

BINNEN- LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

DINGSDAG DEN 6 APRIL.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

AMSTERDAM *den 2 April.* Laatstleeden Dingsdag, is, ten overstaan van Curatooren der Nederduitsche Schoolen binnen deeze stad, een allezins voldoend verslag gegeeven van den toestand der Stads-Armen-Schoolen, mitsgaders eene openbaare Promotie gedaan van, en Eere geschenken uitgedeeld aan verscheidene leerlingen, welke in derzelve Schoolen onderweezen worden. Uit het gedaan verslag blykt, dat de *negen* thans bestaande Arm-Schoolen, hoezeer het aanzienlyk getal van 2475. Kinderen in dezelven onderwys ontfangen kan, nog niet toereikende zyn, en dat ruim 500. der jongst-ingeschreevene Kinderen nog naar onderwys bleeven wagten; waar door de billyke wensch van deezer braave, schoon behoeftige, Ouderen, en het menschlievend oogmerk onzer liefdaadige Stads-Gemeente in zo verre wordt te leur gesteld.

Onze koophandel herleeft; ten bewyze daar van dient, dat zig reeds een getal van drie-en-twintig Schepen in gereedheid bevinden, en voor deeze Stad in lading liggen, om eerstdaags naar de *West-Indien* onder zeil te gaan; als zo. naar *Suriname*, 4. naar *Curaçao*, 3. naar de *Berbice*, 5. naar *Demerary* en *Esequebo* en een naar de kust van *Africa* en *d'Elmina*.

In plaats van den onlangs alhier overleeden Heer *Mas*, is tot Consul zyner Catholyke Majesteit benoemd Don *Blas de Mendizabal*, bevorens Vice-Consul van *Spanjen* in *Rustand*.

DORDRECHT *den 4 April.* Deezer dagen is te *Amsterdam* in zyne detentie overleeden de Burger *Marcel*, alom bekend door het tegen hem door de Kamer Judicieel van *Dordrecht* en de *Merwede* geslagen vonnis van Confinement, gedüurende den tyd van 50. jaaren, wegens zekere door hem gebezigde Godslasterlyke uitdrukkingen. Onlangs is alhier ook overleden den Burger *Knot*, Bailluw van deeze stad.

Gepasseerden Vrydag morgen omstreeks 11. uuren ontfing de Municipaliteit alhier per Courier van het Departementaal Bestuur van *Schelde* en *Maas*, de aangenaame tyding van het op den 27. April ll., te *Amiens*, gesloten Vredens-Tractaat. Na dat de Municipaliteit dadelyk daarop extra-ordinair was vergaderd geweest, werdt deeze heilryke gebeurtenis door het losfen van het geschut en het speelen der klokken den Volke aangekondigd.

ROTTERDAM *den 3 April.* De Commissie, binnen deeze stad met de uitdeeling der *Rumfordse* Soupen belast, heeft, by openbaare aankondiging in de nieuwspapieren, de Inwooneren en Municipaliteit dank gezegd voor de ondersteuning, welke haar in staat gesteld had, gedüurende den afgeloopen winter, tweemaal honderd duizend portien, of viermaal honderd duizend ponden voedzaame spys aan de behoeftigen uittedeelen.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den 5 April.* Het Bewind gaat voort met de benoeming der Officieren by de troepen, naar de Colonien bestemd. Onder anderen is, den 30 Maart, tot *Luitenant-Kolonel* van het 5. Regiment Cavallery, naar *Kaap de Goede Hoop* gedestineerd, aangesteld de Kapitein by de 1. Compagnie Rydende Artillery, *H. F. Cordes*.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

TURKYEN.

Den 21. February overleed te *Constantinopolen* zeer onverwagt de Keizerlyke Gezant, of Internuncius, Baron van *Herbert*; en den 24. werd het lyk, met de praal, aan wyle s' mans rang verschuldigd, ter aarde besteld. In afwagting der benoeming van eenen opvolger, worden de zaaken van het *Weener*-Hof waargenoomen door den eersten Dragoman, of Tolk, der Legatie, den Heer *Testa*. — De *Engelsche* Gezant, Lord *Elgin*, bevindt zig nog altoos zeer onpasselyk, en zelfs, volgens de laatste berigten, niet geheel buiten gevaar. Hy, en de *Fransche* Chargé d'affaires, de Burger *Ruffin*, hebben elkander nog niet gezien; welk uitstel of verwydering echter alleenlyk aan de onderlinge persoonlyke gevoelens dier Ministers moet toegeschreeven worden, en niet aan eenige polityke beweegreden der beide Natiën, welken zy vertegenwoordigen. Men verwagt eerstdaags den *Franschen* Generaal *Vial*, met eene byzondere zending.

De jongst-ontfangene tydingen uit *Egypten* zyn niet voordeeliger dan de voorigen. De *Engelschen* gelieven geene verandering te maaken in de strengé — ja, men mag vry zeggen, ten onzen opzigte onbetaamelyke maatregelen, welken het eigenbelang hen heeft doen aanneemen. Daar door hebben wy tot nog toe *Egypten* slegts in naam terug gekreegen, en blyven nog van de daadelyke vrugten deezer herwinning verstooken. Niet slegts de speculatiën van den koophandel zyn schadelyk te leur gesteld, maar alle de ingezeetenen lyden door het misfen van den toevoer der noodwendigste behoeftens. Het misnoegen en gemor is sterk, en misschien (want dit is helaas! tot onzent maar al te vaak het geval by het woest gemeen,) de oorzaak geweest van eenen geweldigen Brand, waardoor deezer dagen meer dan 2000. huizen te *Constantinopolen* in den asschen gelegd zyn, en de eigenaars een verlies van verscheidene millioenen geleeden hebben. De rooveryën in onze *Européesche* Provincien zyn nog niet gestuit; de Courier, den 19. January van *Weenen* vertrokken, en byna eene maand lang vergeefsch gewagt, is eindelyk den 25. February aangekomen, allerdeerlykst mishandeld en geplunderd. Men vreest, dat de Courier van den 2. February, die nog niet is komen opdaagen, een gelyk lot, of misschien nog erger, gehad zal hebben.

BARBARYËN.

Niettegenstaande de poogingen, door onderscheidene *Europeaansche* Mogendheden tegen de zeeroveryen of gedwongene afpersing van geschenken der *Barbaryssche* Mogendheden op onderscheidene tydpunten gedaan, schynen deeze op den ouden voet te zullen voortduuren; ten minsten heeft in het begin deezes jaars de Keizer van *Marokko* aan de Commissarissen van den *Zweedschen* en van den *Hollandschen* Koophandel te *Cadix* doen aanzeggen; dat, by aldien hunne Gouvernementen, binnen den tyd van drie maanden, hem de gewoonlyke geschenken niet toezonden, hy hun den Oorlog aanzeggen, en hunne Schepen zou doen aantasten.

Ook de *Barbaryssche* kusten hebben gedeeld in de onheilen, door de geweldige stormen in het laatst des voorigen jaars te weeg gebragt. Inzonderheid heeft in den nagt van den 20. tot den 21. December een orcaan gewoed, die alomme de vreesselykste schadens aangeregt heeft, en van welke onder anderen een *Tripolitaansch* Kaperschip het slagtoffer geworden is, welks manschap, vyftig in getal, tot op agt à tien na, is omgekomen.

SICILIËN.

De Burger *Lebrun*, Adjudant van den eersten, en Zoon van den derden *Franschen* Consul, is den 27. February te *Palermo* aangekomen, met depêches, die van het allerüiterste gewigt moeten zyn. De Koning heeft terstond eene groote Raadsvergadering doen byeenkomen, na welkers afloop 'er bevelen zyn uitgevaardigd, om het Parlement van *Sicilien* saam te roepen tegen den 25. Maart aanstaande. De leden, die in persoon niet kunnen verschynen, moeten gevolmagtigden in hunne plaatsen zenden. Men gelooft algemeen, dat 'er eene groote gebeurtenis op handen is.

ITALIËN.

De Koningin van *Sardinien* heeft het einde haarer ballingschap niet beleefd. Na eene korte ziekte van zes dagen, is zy den 7. Maart, des middags ten half vyf, overleeden, in het drie-en-veertigste jaar haares ouderdoms, en het 27. haarer egtverbintenis. Haar Gemaal, wiens rampen zy getrouwelyk gedeeld had; heeft zyn verlies met standvastigheid gedragen, en zelf te *Napels* de nodige bevelen gegeeven, waarna hy echter, alleen door twee zyner Edellieden gevolgd, zyne droefheid in zyn eenzaam verblyf te *Caserta* is gaan begraaven.

Den 7. Maart is de Graaf *Morawiew Apostol*, Minister van *Rusland* by Zyne Catholyke Majesteit, met een aanzienlyk gevolg te *Romen* aangekomen, van waar hy zig naar *Napels* begeeft, ten einde zig aldaar naar *Sparjen* te scheepen. Den 10. Maart zyn insgelyks de *Fransche* Commandant van *Romagna* en die van *Rimini*, de Burgers *Lesuire* en *Bertrand*, van *Romen* haar *Napels* vertrokken.

ITALIAANSCHE REPUBLYK.

De *Fransche* Generaal *Murat* heeft, in den nagt van den 18. Maart, *Milaan* verlaaten, en zig op weg begeeven naar *Parys*, naar men verzeekert, wegens byzondere huishoudelyke aangeleegenheden. Weinig tyds te vooren had ons Gouvernement uit laatstgemelde hoofdstad de tyding ontfangen, dat Zyne Majesteit de Keizer met den uitslag onzer Consulta te *Lyon* genoegen genomen, en denzelven erkend had.

Onze Vice-President gaat voort met de inrigting van ons innerlyk bestuur op denzelfden voet, als hy dezelve had aangevangen, te weeten, met de definitive vaststelling dier schikkingen, omtrent welke hem de volkomene magt is opgedragen, en met de provisioneele vervulling dier posten, waartoe de Eerste President zelf zig de benoeming heeft voorbehouden. In plaats van de Commissie van reekening, het Centraale bestuur, en de onderdeeling van het Ministery van Financien, welke met de beheering der Nationaale Domeinen belast waren, is thans een algemeen huishoudelyk bestuur aangesteld, het welk de departementaale amptenaaren, met dat zelfde vak gelast, onder zig hebben, en weerkeerig onder het opzigt van een lid des Wetgeevenden Raads staan zal. Eene andere zorg, welke, volgens onze nieuwe organisatie, thans naauwer dan ooit met het Staatsbestuur verknogt is, die van den eerdienst namelyk, is provisioneel aan den Burger *Bovara* opgedragen, welke, zo dikwerf omtrent dat vak gehandeld worden, of de Vice-President hem daartoe oproepen zal, de zittingen van den Wetgeevenden Raad zal bywoonen. Omtrent de troepen, welke zig in onze Republyk bevinden, is op nieuw een besluit

(*Het vervolg op de kant van deeze bladz.*)

Major van Lord *Hawkesbury* aan den Lord *London* medegedeeld by eenen brief, welke kort daarna, in een buitengewoon nummer der Hof-Courant, publyk gemaakt werd. t rwyl inmiddels reeds het geschut van den Tower en van het Park, benevens de klokken van de *St. Martyn's* en andere kerken de eerste aankondiging van het-ontfangen berigt aan het Volk gegeeven hadden. De overbrengers der depêches, bywelken Lord *Cornwallis* deeze tyding mededeelt, waren de onder-Secretaris van dien Gezant, de Heer *Moore*, en de bekende Boodschapper van Staat *Hunter*, wier reize echter op verre na niet zo gelukkig geweest is als het nieuws, herwelk zy meer zig bragten. Van *Amiens* te *Calais* aangekomen, vonden zy het schip, het welk zy tot hunnen togt hadden doen huuren, met andere passagiers vertrokken, en zy zagen zig dus genoodzaakt, in eene open boot de zee over te steeken. Digt onder de *Engelsche* kust genaderd, deeden zy eene woudschoot, op welke

(*Het vervolg op de twee volgende bladzyde.*)

GROOT-BRITTANNIËN.

Na eene zo lange (hy zo dikwerf) gestelde verwagting, ontfing men eindelyk, den 29 Maart des morgens ten 9. uuren, te *London* de officieele tyding, dat het definitief Tractaat van Vreede den 27. Maart, ten 4 uuren in den agtermiddag (*), te *Amiens* geteekend was. Het berigt deezer blyde gebeurtenis

(*) *Men ziet uit dit berigt, dat, van de verschillende dagteekeningen voor de sluiting van het Tractaat opgegeeven, ook de laatste, die van den 27. Maart volgde.*

eenige *Engelſche* visſerſchuiten tot bystand toeſchooten, en hen behouden aan wal bragten. Zonder een oogenblik te verliezen, vervolgden zy hunnen togt met een rytuig; dan, zy hadden dien nog niet verre voortgezet, toen de diſſel van de postchais brak; een weinig verder bezweek een der veeren, en eindelyk ſtortte het eene diſſelpaard ter neder, en wierp het rytuig omverre. Gelukkiglyk bekwam noch de Heer *Moore*, noch de boodſchapper *Hunter*, eenig letſel; dan, alle deeze verhinderingen waren oorzaak, dat men het berigt van den Vreede negen uuren laater ontfing, dan men hetzelve by eene voorſpoedige overkomst waarſchynlyk zou bekomen hebben. Al, wat men intusſchen tot nog toe officiëel van den Vreede weet, is de bloote tyding, dat hy geſlooten is, terwyl de mededeeling der artykelen, naar men verzeekert, door het Gouvernement verſchooven zal worden tot na de ratificatie der vier zig verbindende Mogendheden. De afwagting deezer verëischt wordende laatſte formaliteit heeft echter geenzins alle openbaare vreugdebedryven verhinderd. Des avonds na de ontfangene tyding gaven de openbaare gebouwen in onderſcheidene wyken der ſtad *Londen* het ſein tot eene illuminatie, welke ſpoedig door een groot aantal byzondere woonhuizen gevolgd werd, terwyl de laagere volks clasſen, onder een onöphoudelyk vreugde-gejuich de ſtad rondzwervende, de bewooners der huizen, die niet verlicht waren, aanmaanden, in de algemeene blydſchap deel te neemen, en, by eene volſtrekte weigering, hunne verontwaardiging toonden, door derzelver vengſterglaazen te verbryzelen. Niettegenſtaande het genoegen, met het welk de vreedes-tyding ontfangen is, heeft zy weinig invloed gehad op het ryzen der fondſen, doch eenen des te grooteren op den prys van onderſcheidene eetwaaren, welke laatſte grootendeels aanmerkelyk gedaald is.

Eene aangenaame uitwerking heeft intusſchen het teekenen van den Vreede gehad op een gewigtig punt, het welk ſints eenigen tyd den aandagt van de Kamer der Gemeentens had beezig gehouden, te weeten de *Income-Tax*, of *belasting op de inkomſten*, ten welker opzigt, de Kancelier van den Exchequer, in de zitting van den 29. Maart, eindelyk verklaarde, dat, het ophouden van den Oorlog de voortduuring deezer heffing noodeloos maakende, het Gouvernement voorneemens was, *dezelve af te ſchaffen*. Dit berigt werd terſtond door den Alderman *Combe* medegedeeld aan de gildens der Stad *Londen*, welke nogmaals ter beraadſlaging omtrent dit ſtuk byeen gekomen waren, en gelyktydig ontfing men van eenen anderen kant het bewys, dat het Gouvernement waarlyk voorneemens was, de gewenſch te affchaffing ten ſpoedigſten te doen ſtand grypen, en reeds werkelyk, by eene aanſchryving van den voorigen dag, de beſtuurders der bank opgeroepen waren, om met hun de nodige ſchikkingen te maaken, ten einde de vermindering der openbaare inkomſten, welke het gevolg der affchaffing van de *income-tax* zyn moet, door eene vrywillige geldleening aan te vullen. In dezelfde zitting, in welke de Heer *Addington* van de bedoelde aanſtaande affchaffing kennis gaf, werd, zo wel by de Lords, als by de Gemeentens, de zaak der Civile Lyst op nieuw het onderwerp der discusſien. By de eerstgemelde ſloeg Lord *Pelham* voor, aangezien, volgens hem, een al te naauw gezet onderzoek deezer zaak onbeſtaanbaar was met den eerbied, dien men aan de Majeſteit van den troon verſchuldigd is, den Koning by een addres voor deszelfs goedgunſtige mededeeling dank te zeggen, en hoogstdenzelven te verzeekeren van de verknogtheid der Lords aan deszelfs perſoon en gouvernement, en derzelver bereidwilligheid, om de Civile Lyst van alle de ſchulden, met welken zy belast was, te ontheffen. Lord *Holland* antwoordde, dat het doen van onderzoek, in een geval als dit, nimmer een gebrek van eerbied voor den troon was, maar de vervulling van eenen heiligen pligt, aan alle Volksvertegenwoordigers opgelegd, om, namelyk, het zorgvuldigſt toezigt by de uitgave van de gelden der natie te beezigen, van welke vervulling de Miniſters in de Kamer der Gemeentens reeds zelven het voorbeeld gegeeven hadden, door de benoeming eener Commiſſie, aan welke dit onderzoek was opgedragen. Niettegenſtaande deezen wederſtand en dien van eenige andere leden, werd de voorſlag van Lord *Pelham*, zonder eenige verandering, met eene meerderheid van 60. tegen 4. ſtemmen door de Kamer goedgekeurd. In die der Gemeentens, het rapport der door Lord *Holland* bedoelde Commiſſie aan de orde zynde, en de Kamer zig, op verzoek van den Kancelier *Addington*, in een Committé van Subſidie veranderd hebbende, deed deeze het meer bepaalde, doch in den grond op het zelfde uitloopend voorſtel, om een ſom van 990,050. ponden ſterling toe te ſtaan tot afdoening van de agterſtallige ſchulden op de civile Lyst van den 5. January 1802. Onderſcheidene leden ſpraken wydloopig zo ter beſtryding als ter onderſteuning van deezen voorſlag, en onder deezen inzonderheid de beide beroemde leden der Kamer, de Heeren *Fox* en *Pitt*. De eerstgemelde vermeende, dat, het Parlement eenmaal eene vaste ſom voor de civile Lyst bepaald hebbende, de Miniſters zig aan pligt ſchending ſchuldig maakten, wanneer zy boven die ſom ſchulden aangingen, in het vertrouwen, dat het altoos bereidwillige Parlement die naderhand zonder tegenſpraak wel zou homologeeren; en dat, by aldien eens door een ſamenloop van omſtandigheden een jaar zig boven het beloop van deszelfs inkomſten bezwaard vond, het de pligt der Miniſters was, dit te kort komende uit de inkomſten der andere min bezwaarde jaaren aan te vullen, daar toe over het algemeen de toegeſtaane ſom overvloedigiyk toereikende was. Deeze laatſte verzeekering poogde de Heer *Pitt* uit de geſchiedenis der voorige regeeringen te wederleggen, en haalde eene meenigte voorbeelden aan, tot ſtaving, dat op verſcheidene tyden de Civile Lyst ten agteren geweest was, en het Parlement telkens dat agterweezen zonder tegenkanting voldaan had, eene handelwyze, welke zo ſtandvastig gevolgd was, dat men dezelve veilig als door de gewoonte gewettigd beſchouwen konde; terwyl, indien al de nominaale ſom van het geen thans de ſchuld der Civile Lyst beliep, grooter ware, dan zy in voorige moeylyke tydsgewrigten geweest was, zulks eeniglyk toe te ſchryven was aan de verminderde relative waarde van het geld, welke in aanmerking genomen zynde, het onderſcheid nog ten voordeele van het tegenwoordig Beſtuur zou uitlooper. Na het eindigen der discusſien, werd het voorſtel van den Heer *Addington* met eene meerderheid van 226. tegen 51. ſtemmen goedgekeurd.

De Koning heeft een zyner Zoonen, *Eduard*, Hertog van *Kent*, tot Gouverneur van *Gibraltar* aangeſteld, in plaats van den overleedenen Generaal *O'Hara*, onder eene meenigte andere aanſtellingen, gelyktydig publyk gemaakt, is de gewigtigſte, die van Sir *James Craufurd* tot buitengewoonen Envoyé naar *Deenemarken*, wien de Heer *Francis Hill* als Secretaris vergezellen zal.

FRANSCHE REPUBLYK.

Na het voleindigen van het Vreedeswerk te *Amiens*, is onze Gevolmagtigde *Joſeph Buonaparte* van daar te *Parys* teruggekeerd. In die hoofdſtad heeft men den 28. Maart het ongewoone ſchouwſpel gehad van eene lugtreize, door eene Vrouw alléén, de Egtgenoote van den Burger *Garnerin*, ondernoomen. Zy vertrok ten vier uuren in den agtermiddag uit het gehugt *Chantilly*, en, na haaren lugtbal met zeer veel behendigheid en tegenwoordigheid van geest beſtuurd te hebben, daalde zy tusſchen *Vincennes* en *Saint-Mande* neder; haare behouden terugkomſt werd door een feestmaal en een bal gevierd.

In de bergen van de *Jura* heeft men wederom een voorbeeld gehad van een man, die den buitengewoonen leeftyd van honderd jaaren te boven gegaan is. Hy heette *Claude Joſeph Julien*, en is in zyn 118. jaar te *Ponthoux* overleeden. Tot kort voor zynen dood, was hy van alle lighaams-gebreken bevryd gebleeven, en in het jaar, het welk denzelven voorafging, wandelde hy niet alleen zonder hulp van eenen ſtok, maar behandelde zelfs nog den ploeg en beboude zynen grond.

*** Twee bekwaame BOEKDRUKKERS-GEZELLEN, met behoorlyke bewyzen van hun goed gedrag voorzien, vast en volöp werk begeerende, addreſſeeren zig ten ſpoedigſten ter Drukkery deezer Courant. *Brieven franco.*

*** W. H. STOOPENDAAL, B. EVERARD, J. A. SCHULLER, H. OGELWIGHT Jr., J. VAN DEN BROEK, H. W. KOOLHAAS, P. C. VAN HOEK, J. A. STOOPENDAAL en H. EVERARD, Makelaars, zullen, op Maandag den 12. April 1802., en volgende dagen, te Amſterdam, op de Voorburgwal, agter het Stadhuis, ten Huize van P. LE DANTU en COMP., in No. 215. verkoopen: Een groote en by uitſtek deftige INBOEDEL, beſtaande in een aſſortiment van keurige, zo Maghonie als andere Gladhoute Meubilen, naar de eerſte en beste ſmaak, wyders ſierlyk gezette Juweelen, Goud, Gouden Horologien en Kostbaarheden, eenige Gouden en Zilveren Gedenkpenningen, waar onder zeldzaam voorkoomende, modern gemaakt Zilverwerk, Galanterien en Rariteiten, een overheerlyk Kabinet van extra oude, gecouleurde, Oost-Indiſche, Franſche en andere Porceleinen, waar onder uitmunt een veritabel, zeldzaam voorkomend, en by uitſtek ruim geſorteerd gecouleurd Japansch Tafel- en Defert-Servies, met de Bloempot, fraai Verlakt-, Christal en Glaswerk, ſupra fyne op- en onopgemaakte Lynwaaten, extra ſchoone Ledikants- en Bedſtee Bedden met hun toebehooren, groote Spiegels, ſupra fyne Franſche, Smirnaſche en Engelſche Vloer-Tapyten en Carpetten, extra zindelyke Mans- en protieuſe Vrouwen-Kleederen, en eindelyk eenige fraaye en naar een keurige ſmaak, volgens bouworde, zinryk geinventeerde inlandſche Porcelaine Kagchels, uit de Fabryk van *Baretta*, in 's Hage, welken met de tekeningen derzelven zullen ten toon geſteld worden, en een aantal kostbaare Goederen meer, breeder volgens Catalogues, welken in tyds by bovengemelde Makelaars (à 2. ſtuivers voor den Armen) zullen te bekomen zyn. De Goederen zyn Vrydag en Saturdag bevorens voor een ieder te zien.

*** *I. VAN CLEEF*, Boekverkooper in 's Hage, zal in het Nederduitsch laaten vertaalen en uitgeeven: I. *Vie de* TOUSSAINT de L'OUVERTURE, gr. 8vo. — II. *Les* PRISONNIERS du TEMPLE 3. vol. fig. par l'auteur du *Cimetiere de la Madelaine* 12. — III. *Les* FEMMES, *leurs mœurs*, *leurs paſſions*, *leur influence &c. dans l'ordre Social* chez *differens peuples* par SEGUR 2. vol. fig. 12. — Als ook volgens voorige Advertentie, *l'Abrégé du voyage du jeune* ANACHARSIS, 2. vol. 12, voorts herhaald gem. by deezen alle zyne gedaane advertentien, omtrent het laaten vertaalen en uitgeeven van differente Werken.

*** DORDRECHT. — *SIMON NATHANS*, GEËXAMINEERD en GEADMITTEERD KIES- EN TANDMEESTER in de geheele Bataafſche Republyk, zal te ſpreeken of te ontbieden zyn, (doch volſtrekt niet langer dan tot Woensdag voor de middag den 7. April 1802.,) by den Kaſtelein *G. Baggerman*, in het Logement *de Paauw* op de Wynbrug. Donderdag den 8. April in den HAAG by *W. Wydom* in de Toelast, op de dagelykſche Groenmarkt, by het korte Agterom, en Vrydag weder te AMSTERSTERDAM. — Gemelde Dentist neemt: 1. met ongemeene gezwindheid, en zonder de minſte pyn, de pyn verwekkende Kiezen en Tanden; ook dubbelde (of zogenaamde Wolfstanden) uit, al waren zy afgebrooken of afgerot, en zo het uit Zinkens, Roos of Scorbut ontſtaat, dan zal hy van te voren zeggen, of het nodig is, en middelen aan de hand geeven, om de pyn te verdryven, 't gebit te verſterken en den mond te zuiveren. Die bang zyn, ſmeert hy iets aan, dat dezelve van zelfs uitvallen. 2. Maakt de *Slym*, *Kalk* en *Scorbut* van de Tanden, en maakt de *zwartſte* Tanden *wit*, zonder 't *Email* te beſchadigen. 3. Zet valſche (artificiëele en natuurlyke) Tanden in plaats daar eenige manqueeren, die men van de natuurlyke eigen Tanden niet onderſcheiden kan. 4. Vult de holle onpynlyke Kiezen met *Goud*, *Zilver* of *Lood*, dat zy veele jaaren kunnen blyven zonder hinder. 5. Vylt de ſcherptens en punten van de Kiezen, dat ze de Tong, Lippen of Wangen niet beſchaadigen, en verder alles wat tot nut en cieraad aan de Tanden dienen kan, Woont in de Nieuwe Hoogſtraat, het derde huis van de Zand-Dwarsſtraat, naast een Bakker, in het Huis de TINBERG, No. 7., te Amſterdam. NB. Tot gemak der Ouderen komt hy (by 't Jaar) alle maanden in de Huizen of reſpective Schoolen na de Kinderen haar Tanden zien, wat in 't wisſelen tot wel en ſchoon daar aan gedaan moet worden, aan de Ouderen berigt en, en hun de beſte raad mede deelen. — Men gelieve naauwkeurig op zyn Naam en Woonplaats te letten, dewyl in diezelfde ſtraat en daaromſtreeks andere woonen, die zig voor hem uitgeven.

Door J. J. STUERMAN, in den Hage.

*** DE KONST, om zig VAN ZYN VROUW TE DOEN BEMINNEN, een zeer nuttig Werkje, *om de waarde des gehuwden Staats*, en het *genoeglyke dat'er van*, voor elkander *teederbeminnende Echtgenooten*, welke *met Kinderen gezegend zyn*, *te leeren kennen*, en dus byzonder *geſchikt voor alle Jonge Echtwaaden*, of *Jonge Lieden*, welke *voorneemens zyn*, *zig in het Huwelyk te begeeven*, verſierd met eene afbeelding van *de Huislyk-Gelukzaligheid*; gedrukt in 8vo, komt Heden van de Pers, en wordt voor TWAALF STUIVERS uitgegeeven, te Amſterdam, by G. *ROOS*, en verder by meest alle Boekverkoopers in de Bataafſche Republiek. Nog is by denzelven van de Pers gekomen LADY MIRVEY of *het vermoogen der Natuur en Liefde*, Tooneelſpel in 5 Bedryven, à 12 ſtuiv., en zo LIGT MEN DEN BEDRIEGER HET MASKER AF, Tooneelſpel uit 't Hoogd. vertaald, wordt ook met ſucces à 12 ſtuiv. uitgegeeven.

*** Hoe oppervlakkig en onverſchillig men het uitneemen van KIEZEN of TANDEN beſchouwe, aan zo veel gevaaren is het onderhevig. (NB. zo het niet goed gedaan wordt.) — De Kies- en Tandmeester SAMUEL LEHMANS te Amſterdam kan zig flatteeren, dat men nooit eenig kwaad gevolg zal gehoord hebben van de zo veel duizende Kiezen die, hy uitgeeven heeft en hoe dagelyks uitneemt; hy is daarin zo ſterk, dat hy met de eerſte opflag direct ziet of 'er gevaar by is dan niet, of de Wortels natuurlyk gegroeid of degenereerd zyn, wat connectie die pynlyke Kiezen of Tanden met het oog of andere omliggende deelen hebben, daar by komt zyne veeljaarige habitude, zo dat hy zeggen kan het tot eene perfectie gebragt te hebben, dat hem niemand gelyk is: niet minder habil zet hy valſche Tanden in, van de natuurlyke niet te onderſcheiden, en rangeert de Tandjes aan Kinderen, zonder pyn: men gelieve op zyn Naam en Woonplaats te letten, op de Anthonyof Joden Breestraat, over de Hartsteenen Apotheek, te Amſterdam.